

**Annali**  
*dell'Istituto storico italo-germanico in Trento*

**Jahrbuch**  
*des italienisch-deutschen historischen Instituts in Trient*

**XV**  
1989

Società editrice il Mulino Bologna

# INDICE

## Sezione I - Studi

*Il potere delle immagini: per una metaforologia politica*  
*Die Macht der Vorstellungen: für eine politische Metaphorologie*  
7-8 ottobre 1988

Rassegna introduttiva sulle metafore storico-politiche, di  
*Francesca Rigotti*

p. 11

Einleitende Übersicht über die historisch-politischen Metaphern

Der Baum des Königs. Anmerkungen zur politischen  
Baummetaphorik, von *Dietmar Peil*

37

L'albero del re. Appunti sulla metafora politica dell'albero

Lo Stato-mostro in Hobbes, Nietzsche, de Jouvenel, di  
*Francesca Rigotti*

73

Der Ungeheuer-Staat in Hobbes, Nietzsche, de Jouvenel

Der absolute deutsche Fürstenstaat als Maschine, von  
*Barbara Stollberg-Rilinger*

99

Lo Stato assoluto tedesco come macchina

Karl Marx' Panoptikum der bürgerlichen Welt. Ein Ver-  
such über die Metaphorik des jungen Marx und deren  
Bedeutung für das reife Werk, von *Walter Euchner*

115

La visione del mondo borghese in Karl Marx. Un tentativo di analisi della  
metafora nel giovane Marx e il suo significato per l'opera matura

Il corpo della rivoluzione, di *Giuseppa Saccaro Del Buffa  
Battisti*

133

Der Körper der Revolution

La métaphore du jeu et la vie politique: de l'image au mo-  
dèle, par *Jean-Pierre Etienvre*

151

Die Spielmetapher und das politische Leben: von der Vorstellung zum  
Vorbild

Politik als Krieg. Zur Funktion militärischer Metaphern,  
von *Rainer Küster*

p. 161

Politica come guerra. Sulla funzione delle metafore militari

Metafore animali in politica: veltri, leviatani e cavalli di  
râzza, di *Pietro Trupia*

179

Tiermetaphern in der Politik: „Veltren“, Leviathane und Rassepferde

## Sezione II - Problemi storiografici

Istituzioni ecclesiastiche e istruzione secondaria nel-  
l'Italia moderna: i seminari-collegi vescovili, di *Carlo  
Fantappiè*

189

Kircheninstitutionen und höhere Schulbildung im modernen Italien: die  
bischöflichen Priesterseminare-Kollegien

Immagini della «Aufklärung» filosofica in Italia, di *Carla  
De Pascale*

241

Bilder der philosophischen Aufklärung in Italien

## Sezione III - Materiali

*Italia e Austria 1929-1938*

*Italien und Österreich 1929-1938*

26-27 settembre 1988

301

Il problema austriaco nella politica italiana, 1936-1938,  
di *Angelo Ara*

Die österreichische Frage in der Politik Italiens, 1936-1938

Auswirkungen der Politik Italiens auf das österreichi-  
sche Bundesland Tirol von ca. 1928 bis 1938, von *Josef  
Riedmann*

321

Effetti della politica italiana sulla regione del Tirolo austriaco dal 1928  
circa al 1938

Iniziative politico-militari italiane nella crisi austriaca  
dell'anno 1934, di *Umberto Corsini*

347

Politisch-militärische Initiativen Italiens in der österreichischen Krise  
des Jahres 1934

Österreich im System der Römischen Protokolle und der Kleinen Entente, von <i>Wolfdieter Bibl</i>	p. 373
L'Austria nel sistema dei Protocolli Romani e della Piccola Intesa	
L'Italia e l'accordo austro-tedesco dell'11 luglio 1936, di <i>Pietro Pastorelli</i>	395
Italien und der deutsch-österreichische Anschluß vom 11. Juli 1936	

#### **Sezione IV - Bollettino**

Attività dell'Istituto nell'anno 1989	413
Tätigkeit des Instituts im Jahre 1989	